

TÁMOGATÓI OKIRAT

A Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32., adószáma: 23300576-2-41, fizetési számlaszám: HU09 10032000-00294896-50000287, képviseli: Erdélyi Rudolf Zalán vezérigazgató), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

az

Név:	Országos Szlovák Önkormányzat
Székhely cím:	1114 Budapest, Fadrusz u. 11/A.
Adószám:	18073915-1-43
Képviselő neve, titulusa:	Hollerné Racskó Erzsébet, elnök
Pénzforgalmi szolgáltató neve és címe:	Raiffeisen Bank Zrt. Budapesti Fiók, 1054 Budapest, Akadémia u. 6.
Fizetési számlaszám, melyre a támogatást kéri (IBAN):	HU26 1200 1008 0120 7305 0010 0005
SWIFT kód:	UBRTHUHB

, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**) részére támogatást nyújt az alábbiak szerint:

Preambulum

Az egyházakkal való kapcsolattartás koordinációjáért és a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter feladat- és hatáskörével összefüggésben végzett egyes feladatokat a Miniszterelnökséggel kötött kezelő szervi megállapodás alapján, a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény (a továbbiakban: Ktv.) 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezetében rendelkezésre álló támogatási célú fejezeti kezelésű előirányzat terhére kezelő szerveként a Támogató látja el, az Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárság szakmai irányítása mellett.

A Támogató az egykori szlovák ajkú evangélikus gyülekezet templomának megvásárlásával kapcsolatos intézkedésekről szóló **1542/2020. (VIII.17.) Korm. határozat** alapján a Ktv. 1. melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1. Célelőirányzatok alcím, 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, **4. Nemzetiségi intézmények támogatása beruházásra, felújításra, pályázati önrészre** előirányzat (jogcím) terhére az 1.1. pontban meghatározott támogatást nyújt a Kedvezményezett részére az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.), a jelen támogatói okiratban és „A Bethlen Gábor Alapkezelő Nonprofit Zrt. által kezelt egyes egyházi és nemzetiségi támogatásokhoz kapcsolódó Általános Szerződési Feltételek”-ben (a továbbiakban: Általános Szerződési Feltételek) meghatározottak szerint.

1. A támogatás célja, összege, adatai

1.1. Támogató a Kedvezményezett részére a jelen támogatói okiratban részletezettek szerint **765.429.000,- Ft**, azaz **hét-százhatvanötmillió-négyszázhuszonkilencezer forint** vissza nem térítendő támogatást (a továbbiakban: támogatás) nyújt az „**Országos Szlovák Önkormányzat beruházásának támogatása**” támogatási cél (a továbbiakban: támogatott tevékenység) megvalósítása érdekében.

1.2. A támogatás kormányzati funkciószáma: **084020**.

1.3. Támogatási intenzitás: **100%**.

1.4. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: **349406**.

1.5. Az utalás devizaneme: **HUF**.

1.6. Az 1.1. pont szerinti támogatásból

0,- Ft működési,

765.429.000,- Ft felhalmozási

célú.

2. A támogatás rendelkezésre bocsátása

Támogató a támogatást egy összegben, támogatási előlegként, utólagos elszámolási kötelezettség mellett biztosítja, és a támogatási jogviszony létrejöttét követő 30 napon belül átutalja a Kedvezményezett fizetési számlájára.

3. A támogatás felhasználása

3.1. A Kedvezményezett köteles a támogatott tevékenységet a jelen támogatói okiratban foglaltaknak, a vonatkozó jogszabályoknak és az Általános Szerződési Feltételeknek megfelelően, kellő alaposággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítani.

3.2. A támogatást a Kedvezményezett a **2020. október 1. – 2021. december 31.** közötti időszakban (a továbbiakban: megvalósítási időszak), kizárólag a támogatott tevékenység megvalósítására használhatja fel, a Támogató által jóváhagyott költségtervnek megfelelően.

3.3. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába a Támogató előzetes, írásbeli tájékoztatása esetén közreműködőt vonhat be.

3.4. A támogatással érintett beruházással létrehozott, felújított vagyon a megvalósítási időszak végdátumától számított tizenöt éven belül (a továbbiakban: fenntartási időszak) kizárólag a Támogató előzetes jóváhagyásával (és a támogató döntése alapján a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával) idegeníthető el, adható bérbe, vagy más használatába, vagy hasznosítható más módon, illetve terhelhető meg.

3.5. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatói okiratban és az Általános Szerződési Feltételekben meghatározott kötelezettségei esetleges megszegéséből eredő visszafizetési kötelezettségének biztosítására a Támogató javára

a) a fizetési számlára vonatkozó beszedési megbízásra felhatalmazást ad,

b) 698.500.000,- Ft, azaz hatszázkilencvennyolcmillió-öttszázezer forint összegű jelzálogjog, valamint elidegenítési és terhelési tilalom kerüljön bejegyzésre a fenntartási időszakra a támogatott beruházással érintett ingatlan (a továbbiakban: Ingatlan) vonatkozásában.

3.6. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy jogutód nélküli megszűnése esetén az Ingatlan tulajdonjoga ingyenesen átszáll a magyar államra.

4. A támogatás elszámolása

A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításáról és a támogatás keretében nyújtott támogatás teljes összegének – továbbá, amennyiben az előírásra került, a kötelező saját forrás – felhasználásáról az Általános Szerződési Feltételek és az „Útmutató a 2020. évi nemzeti támasztások felhasználásához” (a továbbiakban: Útmutató) című dokumentumban foglaltak szerint köteles elszámolni, és legkésőbb **2022. január 30-ig** pénzügyi elszámolást és szakmai beszámolót (együtt: beszámoló) a Támogató részére benyújtani.

5. A Magyarország Kormánya és a Miniszterelnökség emblémájának használata

5.1. A Kedvezményezett köteles kiadványain, honlapján és a támogatott tevékenységgel kapcsolatos megjelenéseken, tájékoztatókon, kiadványokon, könyveken, reklám- és PR anyagokon, valamint a támogatásból finanszírozott ingatlanon, eszközökön, rendezvényeken Magyarország Kormánya - a www.bgazrt.hu honlapon feltüntetett minta szerinti - emblémájának (a továbbiakban: embléma) jól látható és egyértelmű feltüntetésével tájékoztatni a támogatás céljával érintett nyilvánosságot arról, hogy a támogatott tevékenység Magyarország Kormánya támogatásával valósult meg.

5.2. Az 5.1. pont szerinti embléma felhasználójaként Kedvezményezett jogi felelősséggel tartozik az embléma jogszerű módon, valamint a támogatott tevékenységével összeegyeztethető célra történő felhasználásáért.

6. Záró rendelkezések

6.1. Jelen támogatói okirat elválaszthatatlan részét képezi a költségterv, a szakmai program, valamint a www.bgazrt.hu honlapon közzétett Általános Szerződési Feltételek és az Útmutató.

6.2. A Támogató és a Kedvezményezett a jelen támogatói okiratból eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

6.3. A jelen támogatói okiratban nem vagy nem kellően részletesen szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályok – így különösen az Áht., az Ávr. és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény –, valamint az Általános Szerződési Feltételek és az Útmutató rendelkezéseit kell alkalmazni.

Jelen támogatói okirat négy eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kedvezményezettet, két példány a Támogatót, és egy példány a Miniszterelnökséget illet meg.

2020 NOV 10.
Budapest,


.....
Erdélyi Rudolf Zsolt
vezérigazgató
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.
Támogató




2020 NOV 11.
.....

.....
Soltész Miklós
egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért
felelős államtitkár
Miniszterelnökség



Pénzügyileg ellenjegyeztem:

Budapest, 2020.11.10.


.....
Molnár Anikó
gazdasági igazgató-helyettes
BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.

Szakmailag ellenjegyeztem:

2020 NOV. 10
Budapest,


.....
Kárpáti Árpád
Hazai egyházi és nemzetiségi
támogatások igazgatója
BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.


.....
dr. Horváth Tibor
Jogi és Nemzeti Politikai Igazgató
BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.

Kiadás			
	Nettó	AFA	Bruttó
1. Személyi juttatások összesen (költségátétel)	0		0
Személyi juttatások (bérek)			0
Utazási napidíj költsége			0
Reprezentáció nettó kiadásai		Reprezentáció vissza nem igényelhető AFA-ja (3.4.)	0
Egyéb személyi juttatások (megnevezéssel)			0
2. Munkaadókat terhelő járulékok (költségátétel)			0
3. Dologi kiadások összesen (költségátétel)	0	0	0
3.1. Készletbeszerzések összesen	0	0	0
Szakmai anyagok beszerzése			0
Üzemeltetési anyagok beszerzése			0
Árubeszerzés			0
3.2. Szolgáltatási kiadások összesen	0	0	0
Kommunikációs szolgáltatások			0
Bérelti és lízings díjak			0
Szállítási szolgáltatás			0
Közüzemi díjak			0
Karbantartási, kisjavítási szolgáltatás			0
Egyéb üzemeltetési szolgáltatás			0
Egyéb (megnevezéssel)			0
3.3. Kiküldetés, reklám	0	0	0
Utazási költség (napidíj nélkül)			0
Szállásköltség			0
Reklám- és propaganda kiadások			0
Egyéb (megnevezéssel)			0
3.4. Fentiekbe nem sorolható dologi kiadások		0	0
Reprezentáció vissza nem igényelhető AFA-ja			0
Felhalmozási kiadások fordított AFA-ja			0
4. Felhalmozási kiadások (költségátétel)	616 929 000	148 500 000	765 429 000
4.1. Felújítás (ingatlan, gép, berendezés, felszerelés, jármű felújítása)	66 929 000	0	66 929 000
Ingtatlanok felújítása	66 929 000		66 929 000
Informatikai eszközök felújítása			0
Egyéb tárgyi eszközök felújítása			0
Felújítási célú előzetesen felszámított AFA			0
4.2. Beruházások	550 000 000	148 500 000	698 500 000
Immateriális javak vásárlása, létesítése			0
Ingtatlanok, földterület vásárlása, létesítése	550 000 000		550 000 000
Gépek, berendezések, felszerelések vásárlása			0
Kisértékű tárgyi eszköz, szellemi termék			0
Járművek vásárlása			0
Beruházási célú előzetesen felszámított AFA		148 500 000	148 500 000
Kiadás összesen (1+2+3+4):	616 929 000	148 500 000	765 429 000
Bevétel			
5. Saját erő			0
6. Egyéb bevétel (megnevezés)			0
7. Igényelt támogatás összege			765 429 000
Bevétel összesen (5+6+7):			765 429 000

Kelt: 2020. november 8.



cégszerű aláírás

ADATLAP¹
támogatás igényléséhez

1. A szakmai program leírása:

A hajdani pesti szlovák evangélikus közösség templomának felújításával a Budapest központjában megnyíló szlovák kulturális központ a magyarországi szlovák közösség múltjának bemutatását, a fővárosi szlovák közösség intézményeinek méltó elhelyezését teszi lehetővé.

Az épület a szlovák ökumenikus kápolna, a budapesti kulturális egyesületek és csoportok mellett az Országos Szlovák Önkormányzat állami költségvetésből működő intézményeinek is helyet ad, itt kerülne elhelyezésre a Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete, a Vertigo Szlovák Színház, a Magyarországi Szlovákok Könyvtára és Dokumentációs Központja, a Ludové noviny szerkesztősége, illetve a tervezett Magyarországi Szlovákok Múzeuma is.

Az épület tulajdonosa, a projekt megvalósításáért felelős szervezet:

Országos Szlovák Önkormányzat

Üzemeltető:

SlovakUm Szolgáltató és Ingatlanhasznosító Nonprofit Közhasznú Kft., melynek tulajdonosa az Országos Szlovák Önkormányzat.

A projekt haszonélvezői:

Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete
Vertigo Szlovák Színház,
Magyarországi Szlovákok Könyvtára és Dokumentációs Központja,
Ludové noviny szerkesztősége,
a tervezett Magyarországi Szlovákok Múzeuma,
szlovák ökumenikus kápolna,
budapesti kulturális egyesületek és csoportok

2. A támogatást igénylő adatai:

2.1. Név (az igénylő neve az adott ország nyelvén is)	Országos Szlovák Önkormányzat
2.2. Székhely / lakóhely:	irányítószám: 1114 megye: Pest helység: Budapest utca: Fadrusz házszám: 11/A
2.3. Levelezési cím:²	irányítószám: megye: helység: utca: házszám:
2.4. Képviselőre jogosult személy	

¹ Számítógéppel, írógéppel vagy kézzel – nyomtatott nagy betűvel és kék színű tollal – töltendő ki. Az Adatlapban foglalt követelmények minimumfeltételek, amelyektől az eltérés csak pozitív irányban, a bővebb adattartalom érdekében lehetséges.

² Abban az esetben kell kitölteni, ha az 2.2. pontban meghatározott címtől eltér

adatai	Név: Hollerné Racskó Erzsébet Beosztás: elnök Telefonszám: 1/466-9463 Mobilszám: 30/536-3844 E-mail cím: rackova@slovaci.hu
2.5. Az igénylő elérhetőségei	Telefonszám: 1/466-9463 Mobilszám: Fax: 1/386-4077 E-mail cím: oszo@slovaci.hu
2.6. Adószám / adóazonosító jel:	18073915-1-43
2.7. Nyilvántartási szám:³	736493
2.8. Nyilvántartást vezető szerv neve:	Magyar Államkincstár
2.9. KSH statisztikai számjel:	18073915-8411-351-01
2.10. Szervezeti-működési forma:⁴	országos nemzetiségi önkormányzat
2.11. A kérelmező egyháza: Egyházmegye/egyházkerület:	
2.12. Pénzforgalmi szolgáltató	Raiffeisen Bank Zrt.
2.13. Fizetési számlaszám(ok):⁵	12001008-01207305-00100005
2.14. Kapcsolattartó adatai	Név: Dr. Szabó Orsolya Székhely/ Lakcím: irányítószám: 1114 megye: Pest helység: Budapest utca: Fadrusz házsám: 11/A Telefonszám: 1/466-9463 Mobilszám: 30/163-9601 Fax: 1/386-4077 E-mail cím: orsolya.szabo@slovaci.hu
2.15. A támogatást befogadó szervezet adatai⁶	Név: Székhely: irányítószám: megye: helység: utca:

³ Az igénylő formájától függően: cégjegyzékszám, egyéb bírósági nyilvántartásba vételi szám, törzskönyvi nyilvántartási szám, OM azonosító, egyéni vállalkozói igazolvány szám, stb.

⁴ Értelemszerűen: gazdasági társaság, alapítvány, közalapítvány, civil szervezet, központi költségvetési szerv, helyi önkormányzati költségvetési szerv, egyház, belső egyházi jogi személy, stb.

⁵ Az igénylő valamennyi fizetési számlaszámát köteles megadni.

⁶ Abban az esetben kell kitölteni, ha a – támogatás nyújtása esetén - a kedvezményezett és a támogatást befogadó számlatulajdonos nem azonos.

Nyilvántartási szám: Nyilvántartást vezető szerv neve: Szervezeti-működési forma: Pénzforgalmi szolgáltató: Fizetési számlaszám ⁷ :	házsám:
2.16. A program megvalósításában a támogató döntése alapján végső kedvezményezettként részt vevő adatai:⁸ Név: Székhely / lakóhely: Adószám / adóazonosító jel: Nyilvántartási szám: Nyilvántartást vezető szerv neve: Szervezeti-működési forma: A közreműködés jellege:	irányítószám: megye: helység: utca: házsám:

3. A program megvalósításának adatai:

3.1. Tervezett kezdő időpontja:	2020. október 01.
3.2. Tervezett befejező időpontja:	2021. december 31.
3.3. Tervezett helyszíne(i):	helyszín neve: irányítószám: 1081 megye: Pest helység: Budapest utca: Rákóczi út házsám: 57. helyrajzi szám: 34637/O/A/107
3.4. Várható hasznosulása a támogatási időszakban, illetve azt követően:	A budapesti kulturális egyesületek és csoportok, az Országos Szlovák Önkormányzat állami költségvetésből működő intézményei, mint a Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete, a Vertigo Szlovák Színház, a Magyarországi Szlovákok Könyvtára és Dokumentációs Központja, a Ludové noviny szerkesztősége, illetve a tervezett Magyarországi Szlovákok Múzeuma működési feltételeinek biztosítása, javítása.
3.5. Nyilatkozat építési engedéllyel kapcsolatban	A projekt/beruházás építési engedélyköteles: A projekt/beruházás nem építési engedélyköteles: X

⁷ Amelyre a támogatás folyósítása történik.

⁸ Nem közreműködő, akitől az igénylő árut vagy szolgáltatást vásárol

4. Az igényelt támogatás adatai:

4.1. Az igényelt támogatás összege (Ft): ⁹	765.429.000,- Ft
4.2. A levonható, visszaigényelhető általános forgalmi adó összege (Ft):	0,-
4.3. A folyósítás pénzneme:	X Forint EUR (csak határon túli támogatottak választhatják)
4.4. A támogatás folyósítására kijelölt pénzforgalmi szolgáltató adatai: A pénzforgalmi szolgáltató neve <i>(magyarul):</i> A pénzforgalmi szolgáltató neve <i>(saját nyelven latin betűkkel amennyiben külföldi):</i> A pénzforgalmi szolgáltató címe <i>(magyarul vagy saját nyelven latin betűkkel amennyiben külföldi):</i>	Raiffeisen Bank Zrt. 1054 Budapest, Akadémia u. 6.
4.5. A támogatás folyósítására kijelölt pénzforgalmi számlaszám adatai: IBAN számlaszám: SWIFT kód:	HU26 1200 1008 0120 7305 0010 0005 UBRTHUHB

5. Az igény benyújtását megelőzően vagy egyidejűleg az igény tárgyában benyújtott, még folyamatban lévő (el nem bírált) igények:

Támogató szervezet	Dátum	Igényelt összeg (Ft)

Amennyiben az igénylő a jelen pontban meghatározott valamely igény alapján támogatásban részesül, köteles azt a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. részére a közléstől számított 8 napon belül bejelenteni.

Kelt: Budapest, 2020. október 21.

Hollerné Racskó Erzsébet

Hollerné Racskó Erzsébet
elnök

Igénylő képviselőjének aláírása



⁹ Általános forgalmi adót is tartalmazó összeg.